



Deta  
Elis  
Holding

Здоровье  
Иновации  
Человек

Устройство для гармонизации  
и корректировки  
естественных  
электромагнитных излучений  
природных биосистем

DeVita Ritm+  
Модель Mini

# DeVita Центр

Продажи приборов DeVita и  
экспертное сопровождение

<https://devitacenter.com/>

Deta-Elis Europa GmbH

Редакция 1

## Назначение устройства

Устройство «DeVita Ritm+ модель Mini» является генератором слабых электромагнитных излучений, идентичных излучениям природных органических систем.

Предназначено для усиления собственных защитных сил и корректировки естественных электромагнитных излучений природных биосистем. Принцип корректирующего воздействия основан на использовании частот Р. Райфа, Р. Фолля, Ф. Морреля.

**Внимание!** Устройство может использоваться детьми только под присмотром взрослых. Детям запрещено играть с устройством. Лица с ограниченными физическими возможностями и умственными нарушениями могут использовать устройство только под присмотром соответствующего персонала.

## Комплектность

|  |       |
|--|-------|
| Устройство «DeVita Ritm+ модель Mini»..... | 1 шт. |
| Паспорт/руководство по эксплуатации.....   | 1 шт. |
| Упаковка.....                              | 1 шт. |
| USB-кабель для зарядки.....                | 1 шт. |
| Шнурок на шею.....                         | 1 шт. |

## Технические характеристики

|  |             |
|--|-------------|
| 1. Максимальное количество комплексов, шт.....           | 50          |
| 2. Максимальное количество программ в комплексе, шт..... | 50          |
| 3. Максимальное количество частот в программе, шт.....   | 80          |
| 4. Диапазон частот, Гц.....                              | 0,1-100     |
| 5. Время непрерывной работы, не менее, час.....          | 20          |
| 6. Тип клавиатуры.....                                   | сенсорная   |
| 7. Тип дисплея.....                                      | TFT 128x160 |
| 8. Обновление через интернет:                            |             |
| - программы комплексов.....                              | да          |

## 9. Питание:

- аккумулятор Li-Pol 3,7В, встроенный в устройство, шт..... 1
- 10. Габаритные размеры, не более, мм.....103x45x16
- 11. Масса прибора, не более, кг.....0,1
- 12. Средний срок службы, не менее, лет.....5


## Информация о безопасности

### Устройство:

- безопасно в использовании;
- не токсично;
- не является легковоспламеняющимся;
- не взрывоопасно;
- не является источником опасных для здоровья излучений.

При зарядке аккумулятора устройства питаются от сетевого адаптера исключительно безопасного низковольтного напряжения.

## Защита окружающей среды

Встроенный аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы устройства и перед тем как передать его на утилизацию, аккумулятор необходимо извлечь в сервисном центре. Аккумулятор следует утилизировать в специальных пунктах. 

## Правила ухода, хранения и транспортировки

Устройство без упаковки должно храниться в помещении при температуре от 10 до 35°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

Устройство должно быть защищено от прямого попадания влаги и действия активных химических веществ.

Не разбирайте устройство. Не допускайте падения устройства и падения на устройство других предметов.

Рекомендуем сохранять упаковочную тару в течение гарантийного срока.

## Описание устройства

1. Кнопка включения/выключения устройства
2. Дисплей
3. Гнездо зарядки/записи программ
4. Клавиши перемещения
5. Клавиша выбора опции (OK)
6. Клавиша возврата
7. Светодиод выполнения программы

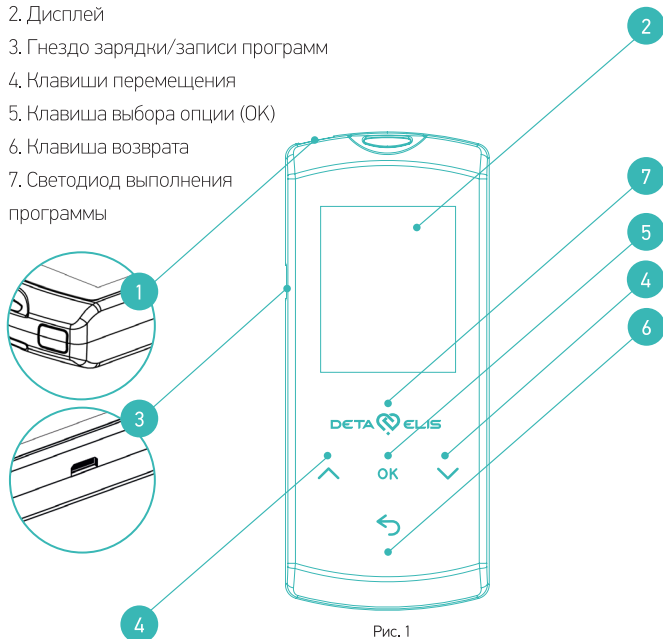
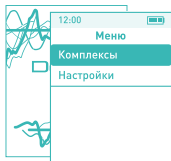


Рис. 1

## Работа с устройством

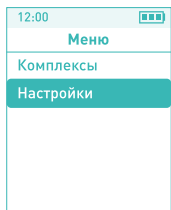
Для включения устройства нажмите кнопку **1** включения/выключения устройства (Рис.1).

Время подсвечивания дисплея составляет 30 сек. с момента нажатия последней клавиши. Дисплей можно отключить раньше этого времени повторным нажатием кнопки **1**. В случае, если дисплей погас до того, как вы ввели необходимые команды, его необходимо включить повторным нажатием кнопки **1**.





После нажатия кнопки **1** включения/выключения устройства (Рис.1) на дисплее появится заставка, а через 2 сек. устройство автоматически выйдет в режим главного меню.

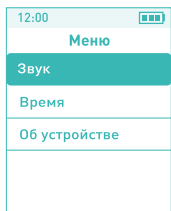
## Работа с главным меню





### Подменю «Настройки»

-  Клавишами перемещения выберите пункт «Настройки»
-  Нажмите клавишу выбора опции

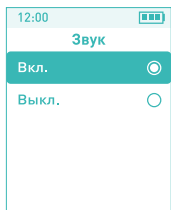
На дисплее появится подменю «Настройки»






### Настройка звука

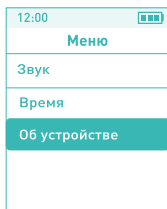
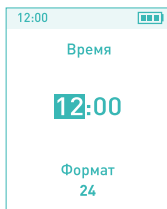
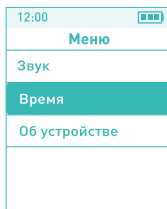
-  Клавишами перемещения выберите пункт «Звук»
-  Нажмите клавишу выбора опции

На дисплее появится подменю «Звук»

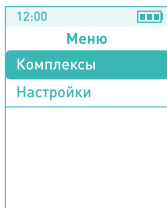


-  Клавишами перемещения выберите пункт «Вкл.» или «Выкл.»
-  Нажмите клавишу выбора опции
-  Для возврата в подменю «Настройки» нажмите клавишу возврата



При выборе пункта «Выкл.» звуковое сопровождение нажатия клавиш отключается.






На дисплее появится логотип и под ним: название модели прибора, серийный номер вашего устройства и версия программы.





## Настройка времени

-  Клавишами перемещения выберите пункт «Время»
-  Нажмите клавишу выбора опции



На дисплее появится подменю «Время»

-  Клавишами перемещения установите необходимые часы, минуты или формат
-  Клавишей выбора опции выберите окно «Часы», «Минуты» или «Формат»
-  Для возврата в подменю «Настройки» нажмите клавишу возврата

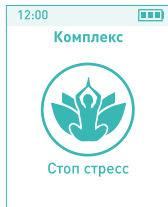
## Об устройстве

-  Клавишами перемещения выберите пункт «Об устройстве»
-  Нажмите клавишу выбора опции


## *Подменю «Комплексы»*

-  Клавишами перемещения выберите пункт «Комплекс»
-  Нажмите клавишу выбора опции

На дисплее появится подменю «Комплексы»

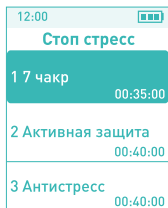


## Выбор комплекса


 Клавишами перемещения выберите нужный комплекс

 Нажмите клавишу выбора опции

На дисплее появится подменю выбранного комплекса

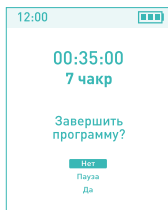


## Выбор программы

 Клавишами перемещения выберите нужную программу

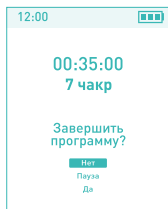
 Нажмите клавишу выбора опции

Программа запустится, о чем будет сигнализировать мигание красного светодиода под логотипом на панели устройства.



На дисплее появится подменю выполнения текущей программы

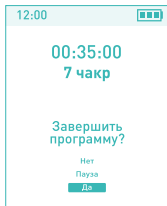
Таймер в верхней части дисплея отображает время, оставшееся до конца выполнения программы.



## Информация о выполнении программы



При необходимости получения информации о выполнении программы при выключенном экране нажмите кнопку **1** включения/выключения устройства (Рис.1), и на дисплее появится подменю выполнения текущей программы

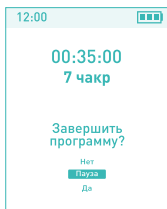






## Прерывание программы

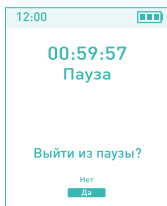
Если необходимо прервать выполнение программы

-  Клавишами перемещения выберите пункт «Да»
-  Нажмите клавишу выбора опции





Если необходимо сделать паузу при выполнении программы

-  Клавишами перемещения выберите пункт «Пауза»
-  Нажмите клавишу выбора опции



На дисплее появится подменю «Пауза»

Если необходимо выйти из паузы

-  Клавишами перемещения выберите пункт «Да»
-  Нажмите клавишу выбора опции



Если не нажимать кнопку «Да» опции «Выйти из паузы?» прибор автоматически выключится через 1 час.


## Пользование устройством в режиме работы программы

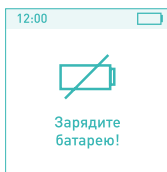
Сразу же после запуска программы расположите устройство тыльной стороной к телу, например, в кармане.

## Зарядка устройства

### Индикатор заряда аккумулятора

Индикатор заряда аккумулятора подсвечен белым цветом. Активны три  или два  внутренних сектора индикатора – аккумулятор заряжен.

Индикатор заряда аккумулятора подсвечен красным цветом, активен один  внутренний сектор индикатора – заряд аккумулятора на исходе.



Индикатор заряда аккумулятора подсвечен красным цветом, ни один из внутренних секторов индикатора не активен, на дисплее высвечивается надпись «Зарядите батарею!» – аккумулятор разряжен полностью.

## Зарядка аккумулятора

В случае малой зарядки или полной разрядки аккумулятора подсоедините разъем micro-USB кабеля к гнезду зарядки/записи программ устройства, а разъем USB – к USB порту работающего компьютера. Индикатор заряда аккумулятора начнет сигнализировать о процессе зарядки.

## Программирование устройства

Программирование устройства производится с помощью программы «DelInfo Mini», записанной на карте памяти, расположенной внутри устройства. Там же находится «Руководство пользователя программой DelInfo Mini». Чтобы открыть руководство, подключите устройство кабелем (длина не более 0,5 м) к USB входу компьютера. Выберите диск «RITM\_MINI» и откройте папку «Manual Deinfo Mini». Далее работайте в соответствии с «Руководством пользователя программой DelInfo Mini».

## Гарантии изготовителя

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие устройства «DeVita Ritm модель Mini» техническим характеристикам при соблюдении потребителем правил эксплуатации, транспортировки и хранения.

Гарантийный срок эксплуатации устройства – 24 месяца со дня продажи через розничную сеть.

При отсутствии даты продажи и штампа торговой организации в паспорте гарантийный срок исчисляется со дня выпуска устройства предприятием-изготовителем.

В течение гарантийного срока эксплуатации владелец имеет право на бесплатный ремонт. Гарантийный ремонт производится на территории предприятия-изготовителя. Доставка неисправного устройства к месту ремонта осуществляется за счет покупателя.

При нарушении сохранности корпуса устройства и/или при отсутствии гарантийного талона претензии не принимаются и гарантийный ремонт не производится.

#### Гарантия не распространяется на следующие неисправности:

- дефекты вследствие неправильной эксплуатации;
- дефекты, вызванные стихийными бедствиями;
- при нарушении сохранности пломб;
- при наличии механических повреждений (трещин, сколов и др.).

#### Покупатель имеет право заменить неисправный прибор на новый в течение гарантийного срока в следующих случаях:

- при ремонте устройства в четвертый раз;
- прибор не подлежит ремонту.

**Внимание!** Предприятие-изготовитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в конструкцию прибора и программного обеспечения без ухудшения существующих характеристик.

По вопросам гарантийного и сервисного обслуживания на территории РФ обращайтесь к эксклюзивному дистрибьютору:


ООО «ДЕТА-ЭЛИС ХОЛДИНГ»

124482, Россия, г. Зеленоград, Савелкинский проезд, д. 4, офис 1507  
(здание «Бизнес-Центра»).

Тел.: +7 (495) 981-91-62, +7 (495) 988-57-37

E-mail: [remont@deta-elis.ru](mailto:remont@deta-elis.ru)

Skype: deta\_remont

|   |  |
|---|--|
|  | <b>TECHNICAL FILE</b><br><b>EC DECLARATION OF CONFORMITY</b> |
|---|--|

## EC Declaration of Conformity Nr.W13



The company **DETA-ELIS EUROPA GMBH** with a seat at Kaiserstr. 74, 63065 Offenbach, Germany

### Herewith to DECLARE

That the equipment described below complies with all applicable at the time of construction essential requirements of the **Directive 2011/65/EU (RoHS)** and the **Directive 2014/30/EU (EMC)**.

This declaration relates exclusively to the equipment in the state in which it was placed on the market, and excludes alterations or manipulations, components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user without our official consent.

**Equipment:** DeVita Ritm  
**Type / Model:** Mini  
**Standards Applied:** EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011  
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008  
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009  
EN 61000-3-3:2008

**Date:** 23 January 2018

**Authorized Representative:** The General Manager Ms. Konopleva Tatyana

**Title of Signatory:**

**Company Stamp:**

  
Europa GmbH  
Kaiserstr. 74,  
63065 Offenbach, Germany  
Tel. 0049-69-98552850 Fax: 0049-69-985528529  
info@deholding.org  
www.deholding.info

Подтверждение соответствия  
по результатам технических испытаний

SGS

CONFIRMATION OF COMPLIANCE

**CUSTOMER:** DETA-ELIS EUROPA GMBH  
JUSTUS-LIEBIG-STR. 2-4  
36093 KÜNZEL  
GERMANY

**SERVICE SUPPLIER:** SGS GERMANY GMBH  
EMC LABORATORY MUNICH  
HOFMANNSTRASSE 50  
81379 MUNICH  
GERMANY

**MODELS:** DeVita AP Model Mini; Devita RITM Model Mini;  
DeVita Energy

**SPECIFICATIONS:** EN 55014-1:2006+ A1:2009 + A2:2011  
EN 55014-2:1997 + A1: 2001 + A2:2008  
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009  
EN 61000-3-3:2008

**CONCLUSION:** IN REFER TO SGS TEST REPORT NO.: H0FA0005  
NO DEVIATION FROM THE STANDARDS HAVE  
BEEN IDENTIFIED. THEREFORE THE TESTED  
PRODUCT IS IN COMPLIANCE WITH THE  
APPROPRIATED STANDARDS.

This Verification of Compliance has been granted to the applicant based on the results of tests, performed by Laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. on sample of the above-mentioned product in accordance with the provisions of the relevant specific standards. The CE marking as shown below can be affixed, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives.

CE

Munich,  
City, date

June 27, 2016  
J. Rowe

company, signature 1 and 2

SGS Germany GmbH  
Betriebsstätte München  
Hofmannstrasse 50  
D-81379 München

SGS Germany GmbH, Hofmannstr. 50, D-81379 Munich is testing facility for

ELECTRO-MECH. COMPONENTS TESTING ENVIRONMENTAL SIMULATION ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY  
MEDICAL DEVICE TESTING BATTERY TESTING PRODUCT SAFETY TELECOM CONFORMANCE TESTS

Phone +49 89 787475-100, Fax +49 89 787475-114, Internet [www.sgs-cstc.de](http://www.sgs-cstc.de)

# Подтверждение соответствия

## по результатам токсикологических испытаний



**INSTITUT  
FRESENIUS**

SGS INSTITUT FRESENIUS GmbH Postfach 1261 - 65220 Taunusstein

Deta-Elis Europe GmbH  
Justus-Liebig-Str. 2-4  
36093 Künzell

SGS Auftrag Nr. / SGS Job file: 3745813  
Prüfbericht / Test report.: 3745813-04  
Kunden-Nr. / Customer ID: 10042938

DEUTSCHLAND

Frau Wera Leonhard / ar  
Project Manager  
Tel.: +49 (0)6128 / 744 - 186  
wera.leonhard@sgs.com  
Consumer and Retail

Taunusstein, 10/JUN/2016

### Prüfbericht / Analytical report: RoHS-Screening SUMMARY

| SGS-Pr.Nr. / SGS sample-ID | Probenbezeichnung / sample designation | Prüfbericht Nr. report No. |
|----------------------------|--|----------------------------|
| 140310352                  | DeVita AP mini                         | 2932535-02                 |
| 140310353                  | DeVita Fitm mini                       | 2932535-02                 |
| 150746698                  | DeVita Energy                          | 3471313-01                 |

### Zusammenfassung der Analysenergebnisse / summary of assessment

| Parameter     | Bewertungsgrundlage<br>Basis of assessment    | Ergebnis<br>Result  |
|---------------|---|---|
| XRF-Screening | Richtlinie 2011/65/EU<br>Directive 2011/65/EU | Aufgrund der durchgeführten Prüfungen an dem zur Verfügung gestellten Testmuster weisen die Ergebnisse für die Parameter Blei, Quecksilber, Cadmium, Chrom (VI) und PBB/PBDE auf <b>keinen Konflikt</b> mit der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU und deren Ergänzungen hin.<br><i>Based on the performed tests on submitted sample(s), the test results of Lead, Mercury, Cadmium, hexavalent Chromium, Polybrominated Biphenyls (PBB) and Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) indicate no conflict with the limits as set by RoHS Directive 2011/65/EU, Annex 2 and subsequent amendments.</i> |

#### Anmerkung/remark:

Die vollständigen Prüfergebnisse entnehmen Sie bitte den angebenen Prüfberichten.  
For complete test results please refer to our reports as declared.

SGS INSTITUT FRESENIUS GmbH

i.V.  
Wera Leonhard  
Projektleiterin / Project Manager

i.A.  
Dr. Nadine Meichner  
Projektleiterin / Project Manager

R:\SGS Intern\München\2016\3745813\_DeVita AP\3745813-04\_Summary\_DeVita.doc

Seite / page 1/1

SGS INSTITUT FRESENIUS GmbH | Im Maiel 14 | D-65232 Taunusstein | t +49 6128 744 - 0 | f +49 6128 744 - 130 | www.institut-fresenius.sgs-group.de

Member of the SGS Group (Société Générale de Surveillance)

Die Prüfergebnisse beziehen sich auf die untersuchten Proben. Die Veröffentlichung und Vervielfältigung unserer Prüfberichte und Berichte zu Werberzeugnissen sowie deren ausgereizte Verwendung in sonstigen Fällen bedürfen unserer schriftlichen Genehmigung. Alle Dienstleistungen werden auf Grundlage der anzuwendenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen der SGS, die auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden, erbracht.

Geschäftsführer: Stefan Seifhardt, Aufsichtsratsvorsitzender: Dirk Hoffmann, Sitz der Gesellschaft: Taunusstein, HRG 21540 Amtsgericht Wiesbaden

## Abnahmebescheinigung

Das Gerät «DeVita Ritm+ Modell Mini»

Fabrikations-Nr. \_\_\_\_\_

wurde in Übereinstimmung mit den verbindlichen Anforderungen der staatlichen Standards und der gültigen technischen Dokumentation hergestellt und abgenommen und seine Betriebsfähigkeit wird bescheinigt.

Seriennummer \_\_\_\_\_

Bestätigung des technischen Prüfers:

Stempel \_\_\_\_\_

(Unterschrift)

(Name des Unterzeichners)

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_.

(Herstellungsdatum)



# Garantieschein Nr.1

Zur Inanspruchnahme einer Garantiereparatur von «DeVita Ritm+ Modell Mini»

Übergabe am « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ . Reparaturen durchgeführt von

(Name, Unterschrift)



Deta-Elis Europa GmbH  
Kaiserstrasse 74, 63065 Offenbach, Germany

## Garantieschein Nr.1 zur Inanspruchnahme einer Garantiereparatur

Gerät: «DeVita Ritm+ Modell Mini»

Fabrikationsnummer \_\_\_\_\_

Verkauft am Betrieb \_\_\_\_\_

(Handelsbetrieb)

Verkaufsdatum « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Stempel des Betriebs \_\_\_\_\_

(Unterschrift)

Kunde \_\_\_\_\_

Adresse des Kunden \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Unterschrift des Kunden \_\_\_\_\_

Datum der Übergabe des Reparaturgegenstandes

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Instandsetzungsmassnahmen wurden wie folgt durchgeführt:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Reparaturen durchgeführt von \_\_\_\_\_

(Datum, Unterschrift)

Kunde \_\_\_\_\_

(Datum, Unterschrift)

Reparaturwerkstatt \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Stempel

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Der Verantwortliche \_\_\_\_\_

(Unterschrift)



## Garantieschein Nr.2

Zur Inanspruchnahme einer Garantiereparatur von «DeVita Ritm+ Modell Mini»

Übergabe am « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ . Reparaturen durchgeführt von

(Name, Unterschrift)



Deta-Elis Europa GmbH

Kaiserstrasse 74, 63065 Offenbach, Germany

### Garantieschein Nr.2 zur Inanspruchnahme einer Garantiereparatur

Gerät: «DeVita Ritm+ Modell Mini»

Fabrikationsnummer \_\_\_\_\_

Verkauft am Betrieb \_\_\_\_\_

(Handelsbetrieb)

Verkaufsdatum « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Stempel des Betriebs \_\_\_\_\_

(Unterschrift)

Kunde \_\_\_\_\_

Adresse des Kunden \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Unterschrift des Kunden \_\_\_\_\_

Datum der Übergabe des Reparaturgegenstandes

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Instandsetzungsmassnahmen wurden wie folgt durchgeführt:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Reparaturen durchgeführt von \_\_\_\_\_

(Datum, Unterschrift)

Kunde \_\_\_\_\_

(Datum, Unterschrift)

Reparaturwerkstatt \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Stempel

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Der Verantwortliche \_\_\_\_\_

(Unterschrift)



## Garantieschein Nr.3

Zur Inanspruchnahme einer Garantiereparatur von «DeVita Ritm+ Modell Mini»

Übergabe am « \_\_\_\_\_ » 20\_\_ . Reparaturen durchgeführt von \_\_\_\_\_

(Name, Unterschrift)



Deta-Elis Europa GmbH

Kaiserstrasse 74, 63065 Offenbach, Germany

### Garantieschein Nr.3 zur Inanspruchnahme einer Garantiereparatur

Gerät: «DeVita Ritm+ Modell Mini»

Fabrikationsnummer \_\_\_\_\_

Verkauft am Betrieb \_\_\_\_\_

(Handelsbetrieb)

Verkaufsdatum « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Stempel des Betriebs \_\_\_\_\_

(Unterschrift)

Kunde \_\_\_\_\_

Adresse des Kunden \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Unterschrift des Kunden \_\_\_\_\_

Datum der Übergabe des Reparaturgegenstandes

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Instandsetzungsmassnahmen wurden wie folgt durchgeführt:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Reparaturen durchgeführt von \_\_\_\_\_

(Datum, Unterschrift)

Kunde \_\_\_\_\_

(Datum, Unterschrift)

Reparaturwerkstatt \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Stempel

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ .

Der Verantwortliche \_\_\_\_\_

(Unterschrift)





# DeVita Центр

Продажи приборов DeVita и  
экспертное сопровождение

<https://devitacenter.com/>